

533850-2026 - Gara

Polonia – Sirene – Dostawa systemu dźwiękowego i fonicznego ostrzegania ludności w ramach realizacji Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025-2026

OJ S 147/2026 03/08/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Gmina Wrocław - Urząd Miejski Wrocławia

E-mail: wzp@um.wroc.pl

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Dostawa systemu dźwiękowego i fonicznego ostrzegania ludności w ramach realizacji Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025-2026

Descrizione: Przedmiotem zamówienia jest dostawa systemu dźwiękowego i fonicznego ostrzegania ludności w ramach realizacji Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025-2026 i obejmuje: a) montaż i instalację elektronicznych dźwiękowo-fonicznych punktów alarmowania i ostrzegania ludności o zagrożeniach i stanach kryzysowych przy zachowaniu identyczności funkcjonowania w systemie już istniejącym w następujących punktach adresowych we Wrocławiu: • ul. Żmigrodzka 141 (budynek Dolnośląskiego Urzędu Skarbowego); • ul. Chopina 9b (budynek Szkoły Podstawowej nr 36); • ul. Spółdzielcza 2A (budynek XI Liceum Ogólnokształcącego); • ul. Karpnicka 2 (budynek Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 20); • ul. Osobowicka 127 (budynek Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 5); • ul. Wietrzna 50 (budynek Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 16); • ul. Szkocka 64 (budynek Zespołu Szkół nr 3); • ul. Sołtysowicka 21 (budynek Komendy Miejskiej Policji we Wrocławiu); • ul. Wejherowska 34 (budynek Wrocławskiego Centrum Treningowego SPARTAN Sp. z o.o.); • ul. Zwycięska 8a (budynek Przedszkola nr 23); • ul. Ślężna 2/24 (budynek Technikum nr 18). b) Dostarczenie sterowników GSM i ich integracja z istniejącymi sterownikami SmartControl w 55 syrenach ostrzegawczych na podstawie wykazu punktów przekazanych Wykonawcy przez Zamawiającego przed przystąpieniem do prac; c) odtworzenie elementów systemu w punkcie alarmowania przy ul. Małopanewskiej 5; • radiotelefon Motorola TETRA lub równoważny; • akumulatory buforowe 80 Ah – 2 sztuki; • sterownik SmartControl wraz z zintegrowanym sterownikiem GSM; d) dostarczenie, instalacja, konfiguracja i uruchomienie fabrycznie nowego serwera rackowego przeznaczonego do obsługi centralnego systemu zarządzania syrenami alarmowymi wraz z niezbędnym wyposażeniem i oprogramowaniem. e) dostarczenie szczegółowej dokumentacji technicznej, w tym precyzyjny opis instalacji i konfiguracji każdego składnika sprzętu i oprogramowania. f) dostarczenie niezbędnych dokumentów poświadczających legalność użytkowania składników systemu (licencje) – jeśli występują. g) dostarczenie wszelkich urządzeń i sprzętu niezbędnych do wykonania umowy. h) dopisanie nowo powstałego punktu do istniejącej bazy punktów alarmowania TetraHorn (sterownik centralny i mobilny). i) obowiązek przebudowania istniejących punktów alarmowania: • jeżeli zaoferowane rozwiązanie wymaga zmiany

technologii, architektury systemu, sposobu sterowania lub protokołów komunikacyjnych, Wykonawca zobowiązany jest w ramach ceny ofertowej do: • przebudowy lub modernizacji wszystkich 55 istniejących punktów alarmowania, • wykonania 11 nowych punktów alarmowania, migracji konfiguracji istniejącego systemu, • zapewnienia pełnej współpracy wszystkich 67 punktów alarmowania, • dostarczenia wszystkich wymaganych licencji, interfejsów i urządzeń komunikacyjnych, • przeprowadzenia testów funkcjonalnych całego systemu. Oferowany system musi zapewniać pełną kompatybilność techniczną i funkcjonalną z istniejącą infrastrukturą o parametrach i funkcjonalnościach nie gorszych niż w obecnym systemie. Zamawiający nie przewiduje dodatkowego wynagrodzenia za dostosowanie istniejącej infrastruktury do rozwiązania zaoferowanego przez Wykonawcę. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia oraz warunki realizacji zamówienia przedstawione zostały w projekcie umowy (Załączniki nr 1 do SWZ) oraz Opisie Przedmiotu Zamówienia stanowiącym Załącznik nr 2 do projektu umowy.

Identificativo della procedura: decff350-8c94-498e-931e-a5dc8bbd5d8f

Identificativo interno: ZP/PN/48/2026/WBZ

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 35240000 Sirene

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45312000 Lavori di installazione di sistemi di allarme e di antenne

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: ul. Nowy Targ 1-8

Località: Wrocław

Codice postale: 50-141

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Paese: Polonia

2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 2 098 487,80 PLN

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Dostawa dźwiękowo-fonicznego systemu ostrzegania ludności o zagrożeniach i stanach kryzysowych

Descrizione: Przedmiotem zamówienia jest dostawa systemu dźwiękowego i fonicznego ostrzegania ludności w ramach realizacji Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025-2026 i obejmuje: a) montaż i instalację elektronicznych dźwiękowo-fonicznych punktów alarmowania i ostrzegania ludności o zagrożeniach i stanach kryzysowych przy zachowaniu identyczności funkcjonowania w systemie już istniejącym w następujących punktach adresowych we Wrocławiu: • ul. Żmigrodzka 141 (budynek Dolnośląskiego Urzędu

Skarbowego); • ul. Chopina 9b (budynek Szkoły Podstawowej nr 36); • ul. Spółdzielcza 2A (budynek XI Liceum Ogólnokształcącego); • ul. Karpnicka 2 (budynek Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 20); • ul. Osobowicka 127 (budynek Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 5); • ul. Wietrzna 50 (budynek Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 16); • ul. Szkocka 64 (budynek Zespołu Szkół nr 3); • ul. Sołtysowicka 21 (budynek Komendy Miejskiej Policji we Wrocławiu); • ul. Wejherowska 34 (budynek Wrocławskiego Centrum Treningowego SPARTAN Sp. z o.o.); • ul. Zwycięska 8a (budynek Przedszkola nr 23); • ul. Ślężna 2/24 (budynek Technikum nr 18). b) Dostarczenie sterowników GSM i ich integracja z istniejącymi sterownikami SmartControl w 55 syrenach ostrzegawczych na podstawie wykazu punktów przekazanych Wykonawcy przez Zamawiającego przed przystąpieniem do prac; c) odtworzenie elementów systemu w punkcie alarmowania przy ul. Małopanewskiej 5; • radiotelefon Motorola TETRA lub równoważny; • akumulatory buforowe 80 Ah – 2 sztuki; • sterownik SmartControl wraz z zintegrowanym sterownikiem GSM; d) dostarczenie, instalacja, konfiguracja i uruchomienie fabrycznie nowego serwera rackowego przeznaczonego do obsługi centralnego systemu zarządzania syrenami alarmowymi wraz z niezbędnym wyposażeniem i oprogramowaniem. e) dostarczenie szczegółowej dokumentacji technicznej, w tym precyzyjny opis instalacji i konfiguracji każdego składnika sprzętu i oprogramowania. f) dostarczenie niezbędnych dokumentów poświadczających legalność użytkowania składników systemu (licencje) – jeśli występują. g) dostarczenie wszelkich urządzeń i sprzętu niezbędnych do wykonania umowy. h) dopisanie nowo powstałego punktu do istniejącej bazy punktów alarmowania TetraHorn (sterownik centralny i mobilny). i) obowiązek przebudowania istniejących punktów alarmowania: • jeżeli zaoferowane rozwiązanie wymaga zmiany technologii, architektury systemu, sposobu sterowania lub protokołów komunikacyjnych, Wykonawca zobowiązany jest w ramach ceny ofertowej do: • przebudowy lub modernizacji wszystkich 55 istniejących punktów alarmowania, • wykonania 11 nowych punktów alarmowania, migracji konfiguracji istniejącego systemu, • zapewnienia pełnej współpracy wszystkich 67 punktów alarmowania, • dostarczenia wszystkich wymaganych licencji, interfejsów i urządzeń komunikacyjnych, • przeprowadzenia testów funkcjonalnych całego systemu. Oferowany system musi zapewniać pełną kompatybilność techniczną i funkcjonalną z istniejącą infrastrukturą o parametrach i funkcjonalnościach nie gorszych niż w obecnym systemie. Zamawiający nie przewiduje dodatkowego wynagrodzenia za dostosowanie istniejącej infrastruktury do rozwiązania zaoferowanego przez Wykonawcę. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia oraz warunki realizacji zamówienia przedstawione zostały w projekcie umowy (Załączniki nr 1 do SWZ) oraz Opisie Przedmiotu Zamówienia stanowiącym Załącznik nr 2 do projektu umowy.

Identificativo interno: 1

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 35240000 Sirene

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45312000 Lavori di installazione di sistemi di allarme e di antenne

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: ul. Nowy Targ 1-8

Località: Wrocław

Codice postale: 50-141

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Paese: Polonia

5.1.3. Durata stimata

Durata: 13 Settimane

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 2 098 487,80 PLN

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: Cena Brutto

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 60

Criterio:

Tipo: Costo

Descrizione: Okres gwarancji

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 30

Criterio:

Tipo: Costo

Descrizione: Klauzule społeczne

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

5.1.11. Documenti di gara

Indirizzo dei documenti di gara: <https://cui.ezamawiajacy.pl>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://cui.ezamawiajacy.pl>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Wykonawca zobowiązany jest do wniesienia wadium w wysokości 15 000,00 zł (słownie: piętnaście tysięcy złotych 00/100). Wadium może być wnoszone w jednej lub kilku następujących formach: a) pieniądzu – przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego: - dla przelewów krajowych: PKO BP S.A. 1 O/Wrocław nr 85 1020 5226 0000 6302 0417 4348, - dla przelewów z zagranicy: PKO BP S.A. 1 O/Wrocław, kod swift: BPKOPLPW, nr iban: PL 85 1020 5226 0000 6302 0417 4348 gwarancjach bankowych; b) gwarancjach ubezpieczeniowych; c) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których

mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2025 r., poz. 98). Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert, przy czym wniesienie wadium w pieniądzu za pomocą przelewu bankowego Zamawiający będzie uważał za wniesione w terminie tylko wówczas, gdy bank prowadzący rachunek Zamawiającego potwierdzi, że środki zostały zaksięgowane na koncie Zamawiającego przed upływem terminu składania ofert.

Termine per il ricevimento delle offerte: 01/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 01/09/2026 10:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Gmina Wrocław - Urząd Miejski Wrocławia

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Gmina Wrocław - Urząd Miejski Wrocławia

Organizzazione che tratta le offerte: Gmina Wrocław - Urząd Miejski Wrocławia

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Gmina Wrocław - Urząd Miejski Wrocławia

Numero di registrazione: 001094670

Indirizzo postale: ul. Nowy Targ 1-8

Località: Wrocław

Codice postale: 50-141

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Paese: Polonia

Referente: Wydział Zamówień Publicznych

E-mail: wzp@um.wroc.pl

Telefono: +48717779230

Fax: +48717779229

Indirizzo internet: <https://bip.um.wroc.pl/przetargi/101>

Indirizzo per lo scambio di informazioni (URL): <https://cui.ezamawiajacy.pl>

Profilo del committente: <https://cui.ezamawiajacy.pl>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

Organizzazione che tratta le offerte

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Krajowa Izba Odwoławcza

Numero di registrazione: 5262239325

Indirizzo postale: ul. Postępu 17a

Località: Warszawa

Codice postale: 02-676

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Paese: Polonia

Referente: Sekretariat Biura Odwołań

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefono: +48 224587801

Indirizzo internet: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

Indirizzo per lo scambio di informazioni (URL): <https://www.uzp.gov.pl/kio>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0000

Nome ufficiale: Publications Office of the European Union

Numero di registrazione: PUBL

Località: Luxembourg

Codice postale: 2417

Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)

Paese: Lussemburgo

E-mail: ted@publications.europa.eu

Telefono: +352 29291

Indirizzo internet: <https://op.europa.eu>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 0075ea81-ffef-43bc-876d-143a35c609e6 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 31/07/2026 06:52:44 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: polacco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 533850-2026

Numero dell'edizione della GU S: 147/2026

Data di pubblicazione: 03/08/2026